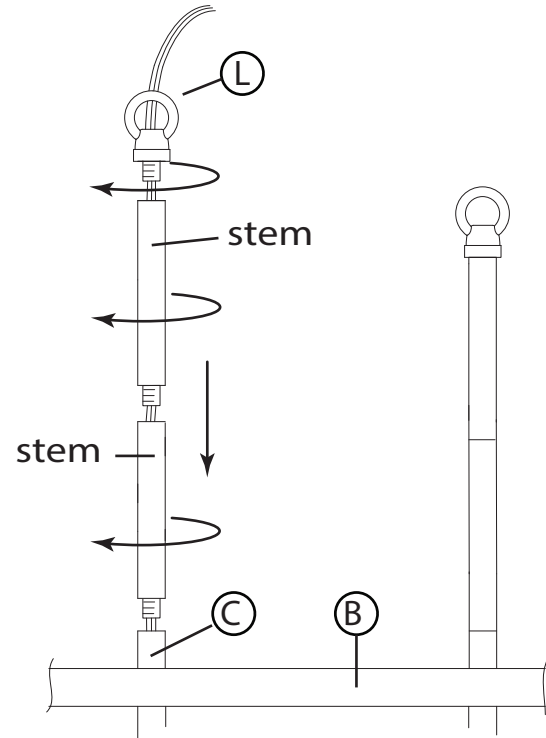
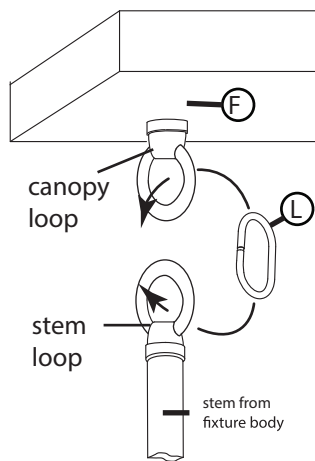


DRAWING 1 - ASSEMBLY



DRAWING 2 - MOUNTING



Assembly Instructions

Item No: 4376

English

▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead. • DO NOT restore current - either by fuse, breaker, or switch - until the new fixture is completely wired and in place.

1. To begin assembly determine the desired height the pendant will be installed.
2. The fixture is supplied with assorted stem sizes. Determine what combinations of stems are needed to achieve desired length - see Drawing 1.
3. Slip stems over wire and thread first stem into coupler (C) located on the top of the fixture crossbar (B), Repeat this process until all required stems are threaded together. Repeat process for opposite side.4. Slip wire through center hole of loop (L) and thread loop onto the top of the last stem installed. Install loop on opposite side make sure loops are parallel to each other.
5. Attach canopy (F) to the fixture stems using chain link (L) provided - see Drawing 2. Note: slip supply wire through center hole of loop attached to canopy.
6. Fixture is ready for installation. Please follow instruction sheet "MOUNTING INSTRUCTIONS IS 4376" provided.

Instrucciones De Montaje

NÚMERO DE ARTÍCULO 4376

Spanish

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

Desconecte la corriente eléctrica antes de arrancar. Si la lámpara que está reemplazando está encendida y apagada por un interruptor de pared, simplemente apague el interruptor. Si no es así, retire el fusible apropiado (o abra los interruptores de circuito) hasta que el aparato esté muerto • NO restablezca la corriente - ya sea por fusible, interruptor o interruptor - hasta que la nueva luminaria esté completamente cableada y en su lugar.

1. Para comenzar el montaje, determine la altura deseada en la que se instalará el colgante.
2. El accesorio se suministra con tamaños de vástago surtidos. Determine qué combinaciones de vástagos se necesitan para lograr la longitud deseada; vea el Dibujo 1.
3. Deslice los vástagos sobre el alambre y enrosque el primer vástago en el acoplador (C) ubicado en la parte superior de la barra transversal del accesorio (B). Repita este proceso hasta que todos los vástagos requeridos estén enroscados. Repita el proceso en el lado opuesto, asegurándose de que los tallos estén instalados. No se requiere cableado para este lado.4. Deslice el cable a través del orificio central del bucle (L) y enrósquelo en la parte superior del último vástago instalado. Instale el bucle en el lado opuesto, asegúrese de que los bucles estén paralelos entre sí.
5. Sujete la cubierta (F) a los vástagos del accesorio utilizando el eslabón de la cadena (L) provisto - vea el dibujo 2. Nota: deslice el cable de suministro a través del orificio central del bucle unido al dosel.
6. El accesorio está listo para la instalación. Por favor, siga la hoja de instrucciones "INSTRUCCIONES DE MONTAJE ES 4376" provista.

Les Instructions D'assemblage

NUMÉRO D'ARTICLE 4376

French

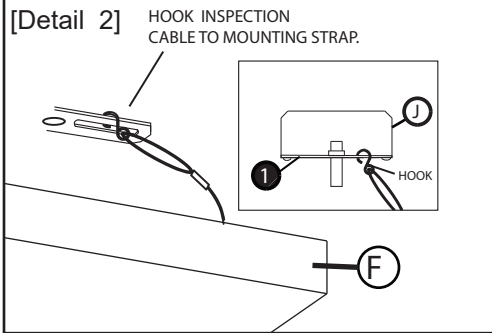
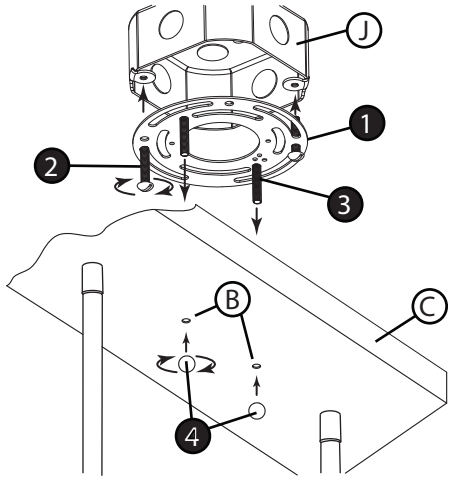
▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

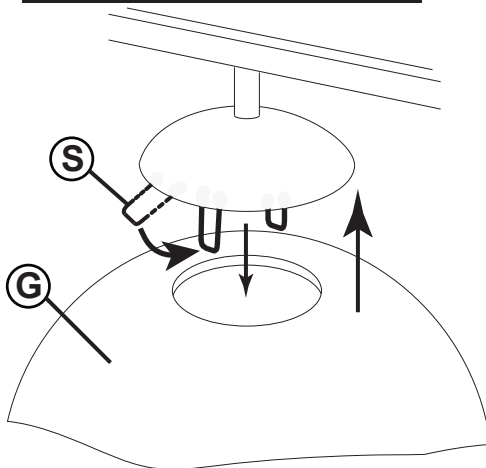
Arrêtez le courant électrique avant de démarrer. Si le luminaire que vous remplacez est allumé et éteint par un interrupteur mural, éteignez simplement l'interrupteur. Si ce n'est pas le cas, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que le luminaire soit mort. • NE PAS restaurer le courant, soit par fusible, disjoncteur, soit par commutation - jusqu'à ce que le nouveau luminaire soit complètement câblé et en place.

1. Pour commencer l'assemblage, déterminez la hauteur souhaitée du pendentif.
2. Le luminaire est fourni avec différentes tailles de tiges. Déterminez les combinaisons de tiges nécessaires pour obtenir la longueur souhaitée - voir dessin 1.
3. Glissez les tiges sur le fil et vissez la première tige dans le coupleur (C) situé au-dessus de la barre transversale de l'appareil (B). Répétez cette procédure jusqu'à ce que toutes les tiges requises soient vissées ensemble. Répétez le processus pour le côté opposé, en vous assurant que les tiges sont installées. Aucun câblage n'est requis pour ce côté.4. Glisser le fil à travers le trou central de la boucle (L) et visser la boucle au sommet de la dernière tige installée. Installez la boucle du côté opposé en vous assurant que les boucles sont parallèles les unes aux autres.
5. Fixez le baldaquin (F) aux tiges de fixation à l'aide du maillon de chaîne (L) fourni. - voir dessin 2. Remarque: faites passer le fil d'alimentation dans le trou central de la boucle attaché à la canopée.
6. Le luminaire est prêt pour l'installation. Veuillez suivre les

DRAWING 1 - MOUNTING



DRAWING 2 - GLASS INSTALLATION



Mounting Instructions IS 4376

Item no. 4376

English

▼ start here

1. Prepare mounting strap (1) by threading the two 8-32 screws (2) from parts bag into the threaded mounting strap holes that match the hole spacing of holes (B) in canopy (C).
2. Next attach mounting strap (1) to junction box (J) using two 8-32 screws [not provided].
3. Now with assistance take the assembled fixture and lift it up and using hook on end of inspection cable (I), attached to the inside of canopy (C), hook it into the mounting strap. Now slowly release the fixture until it is safely hanging from the inspection cable - see DETAIL 2. NOTE: It is still recommend that an assistant be used to support fixture during this process.
4. Make all necessary electrical connections following instruction sheet (IS18) provided.
5. To mount canopy (C) to ceiling, align holes (B) in canopy with screws (3) in mounting plate and slip screws through holes. Hold canopy against the ceiling and thread on ball knobs (4) and tighten them up against the canopy until it is secure against ceiling.
6. Glass can now be installed see instructions below.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

GLASS INSTALLATION:

1. Prior to glass installation it will be necessary to lamp the fixture accordingly.
2. To install the glass (G), take the spring arms (S) and pinch them together until they will fit through the hole in the top of the glass. Then gently release the spring clip to secure the glass to the fixture - see Drawing 2.
3. Installation and assembly is complete and power can now be restored.

Instrucciones de montaje IS 4376

Número de artículo. 4376

Spanish

▼ empezar aquí

1. Prepare la correa de montaje (1) enroscando los dos tornillos 8-32 (2) de la bolsa de piezas en los orificios de la correa de montaje roscados que coincidan con el espacio de los orificios (B) en la cubierta (C).
2. A continuación, fije la correa de montaje (1) a la caja de conexiones (J) usando dos tornillos 8-32 [no incluidos].
3. Ahora, con ayuda, tome la luminaria ensamblada y levántela y, utilizando el gancho en el extremo del cable de inspección (I), sujeto al interior de la cubierta (C), enganche la correa de montaje. Ahora suelte lentamente el accesorio hasta que quede colgado del cable de inspección de manera segura. Vea DETALLE 2. Nota: Aún se recomienda que use un asistente para apoyar el accesorio durante este proceso.
4. Realice todas las conexiones eléctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones (IS18) provista.
5. Para montar el caonpy (C) en el techo, alinee los orificios (B) en la cubierta con los tornillos (3) en la placa de montaje y deslice los tornillos a través de los orificios. Sostenga el dosel contra el techo e inserte las perillas de bolas (4) y apriéte las contra el dosel hasta que quede firme contra el techo.
6. Ahora se puede instalar el vidrio, vea las instrucciones a continuación.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECCIÓN ADICIONAL. APAGUE LA ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.

INSTALACION DE CRISTAL:

1. Antes de la instalación del vidrio, será necesario encender la lámpara en consecuencia.
2. Para instalar el vidrio (1), tome los brazos de resorte (S) y júntelos hasta que entren a través del orificio en la parte superior del vidrio. Luego suelte suavemente el clip de resorte para asegurar el vidrio al accesorio - vea el Dibujo 2.
3. La instalación y el montaje están completos y ahora se puede restaurar la energía.

Instructions de montage IS 4376

Numéro d'article. 4376

French

▼ commencez ici

1. Préparez la sangle de montage (1) en vissant les deux vis 8-32 (2) du sac de pièces dans les trous de la sangle de montage filetés qui correspondent à l'espacement entre les trous (B) de l'auvent (C).
2. Ensuite, fixez la bande de fixation (1) à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32 (non fournies).
3. Maintenant, avec l'aide, prenez le luminaire assemblé, soulevez-le et, en l'attachant à l'extrémité du câble de contrôle (I), fixé à l'intérieur de l'auvent (C), fixez-le à la bride de fixation. Maintenant, relâchez lentement l'appareil jusqu'à ce qu'il soit correctement accroché au câble d'inspection - voir DÉTAIL 2. Remarque: Il est toujours recommandé d'utiliser un assistant pour soutenir l'appareil pendant ce processus.
4. Effectuez toutes les connexions électriques nécessaires en respectant la fiche d'instructions (IS18) fournie.
5. Pour monter le caonpie (C) au plafond, alignez les trous (B) du pavillon avec les vis (3) de la plaque de montage et glissez les vis dans les trous. Tenez le toit contre le plafond et vissez les boutons de boule (4) et serrez-les contre le toit jusqu'à ce qu'il soit bien fixé au plafond.
6. Le verre peut maintenant être installé, voir les instructions ci-dessous.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES DIRECTIVES SUPPLÉMENTAIRES. DÉMARRER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU DES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.

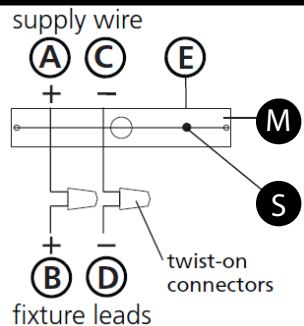
INSTALLATION DU VERRE:

1. Avant l'installation de la vitre, il sera nécessaire d'allumer le luminaire en conséquence.
2. Pour installer la vitre (1), prenez les bras à ressort (S) et pincez-les jusqu'à ce qu'ils s'insèrent dans le trou situé en haut de la vitre. Ensuite, relâchez doucement la pince à ressort pour fixer le verre à la fixation - voir dessin 2.
3. L'installation et l'assemblage sont terminés et le courant peut maintenant être rétabli.

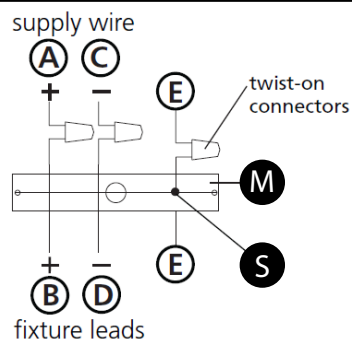
I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see **Drawing 1**.
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – **Voir Schéma 1**.
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiadamente conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – **Véase la Figura 1**.
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.